

Вестникът излиза единъ път във седмицата.

Годишенъ абонаментъ 50 лева предплатени.

Платени имена не се приематъ.

Ръкописът не се връща.

Единъ брой 1 левъ.

# ПРОБУДА

Вестникъ за просвета, политика и стопанство.  
ИЗДАВА РЕДАКЦИОНЕНЪ КОМИТЕТЪ

## НИКОЛА АН. БРЪЧКОВЪ

нѣма да приема на именния си денъ — 19.XII.1931 г.

## НИКОЛАЙ СПАСОВЪ

на Никулденъ не ще гости.

## НИКОЛАЙ СТОЙНОВЪ

не приема на Именния си денъ — Никулденъ.

## НИКОЛАЙ Г. ВИСОКОВЪ

нѣма да приема именъ денъ на 19.XII-т. год.

## ДОСЮ ВЪЛЕВЪ & СИНОВЕ

Съобщаватъ че иматъ на складъ отъ реномираните изитани печки „Ораниеръ“ съ горно продължително горене на най-износни цѣни.

## ПРОДАВА СЕ

Материяла отъ салжмова гора 7 декара землището с. Вардимъ — материала за строежъ, колове и пр.

Споразумение Редакцията

## ПАНАХИДА

На четиридесетия денъ — 19 т. м. — отъ смъртта на скажия ни покойникъ

## МИХАИЛЪ Н. БОЯДЖИЕВЪ

ще се отслужи панахида въ църквата „Св. Троица“. Поканватъ се да присъствуватъ роднини и приятели.

отъ ОПЕЧАЛЕНИТИ.

## ПОСЕЩЕНИЕТО ВЪ АНГОРА.

Министъръ Председателя Г-нъ Мушановъ се завръна отъ Ангора. Тамъ той бѣ блѣскаво посрѣдната. Нему и на всички лица, които го придружаваха бѣха отدادени отъ страна на Турските власти голѣми почести. Тия почести сѫ такива отدادени изобщо на Дѣржавата ни.

При заминаванието си Г-нъ Мушановъ направи изявления, че той отива въ Турция за да зърне визитата на Турския Министъръ на Външните Работи, която той бѣ направилъ на България миналата година и че това било обѣщано да направи бившиятъ Министъръ на Външните Работи Г-нъ Ат. Буровъ. Послѣдния, обаче, не успѣлъ да стори това до като билъ Министъръ.

Изпълняването на този актъ, да се върне само визитата на Турския Министъръ на Външните Работи, е изразъ на учивост и затвърдяване на добри междуусъдски отношения между двѣтѣ Дѣржави при каквито отношения само могатъ да се разрѣшатъ висящи и неразрѣшени въпроси още между двѣтѣ Дѣржави. Впрочемъ, голѣма част отъ тия висящи въпроси между Турция и България се разрѣшиха още отъ бившето правителство.

Отъ друга страна на нась се налага да подтържаме съ Турция добри съдъски отношения на миръ защото съ та-

зи Дѣржава имаме интереси отъ стопанско значение свързани тѣсно и бихме казали жизнено съ нашето производство. Наистина, въпросите отъ този характеръ се разрѣшиха още отъ миналото правителство съ сключване на търговска конвенция между двѣтѣ Дѣржави, обаче, за да се приложи тази конвенция и да се избѣгватъ каквите и да било разногласия по приложението ѝ нуждни сѫ все така добри съдъски отношения.

Отъ дълго време ние сме въ добри съдъски отношения съ Турция. Това не значи, обаче, че посещения като тия които ни занимаватъ сѫ изключени. Благодарение на тия отношения ние съ Турция лесно разрѣшихме много въпроси. Тия отношения, обаче, трѣбва да се подтържатъ, като се спазва една международна учтивост изразъ на което може да биде посещението на Г-на Мушанова.

Все таки, интересно за отѣлѣзване въ това посещение, вънъ отъ обикновените церемонии на посрѣдование, банкети, тостове и визити, е срѣщата между Г-нъ Мушановъ и двамата Мии на Турция и разговорите които сѫ водили по между си. За тая срѣща и тия разговори се издаде и официално съобщение. Безспорно е, че тия разговори, тайни за обществото, сѫ се водили за по-

литика. Отъ друга страна не безъ значение е голѣмата паралность, която Господинъ Мушановъ отдава на това свое посещение, като поведе съ себе си голѣмъ брой чиновници отъ Външното Министерство и още по-голѣмъ брой депутати и видни партизани на властуващите партии.

Още не е известно какви сѫ били разговорите на Г-на Мушанова съ Турските Министри. Едва ли ще се узнаятъ. Остава обаче, външната страна, на това посещение, която се вижда, остава шумната манифестация.

Тия разговори и тая шумна манифестация оставатъ загадчни. Дали въ тѣхъ има голѣма политика, ние не знаемъ. Ние сме дълбоко убедени, че голѣма политика нѣма и че предварително обмисленъ планъ на това посещение отъ правителството нѣма и че всички тия разговори сѫ дошли така отъ самото посещение. За всѣки случай, обаче, начинътъ на посещението изобщо, воденитъ разговори, тържествеността на посещението, многобройната делегация и пр. даватъ изразъ, че се върши политика, която излиза отъ границите на добри добросъдъски отношения.

При така поставеното положение ние сме съ правото си да питаме дали сѫ моменти да се прави такава политика за съмѣтка на Българския Народъ? Или още по-добре съмѣтъ да се запитаме, дали е избранъ добръ дневниятъ моментъ за да се дава видъ, че се прави такава политика за съмѣтка на България?

Днесъ, когато свѣта се гъне подъ тяжестите на една свѣтова стопанска криза, ние трѣбва да даваме изразъ, че не сме напустнали политиката на бившето правителство да бѫдемъ добръ съ всички и злѣ съ никого. Тази политика е толкова цѣнна днесъ за България, защото безъ международно сътрудничество ние не можемъ да разрѣшимъ голѣмите стопански въпроси, които живота всѣки денъ ни слага за разрѣщение. Безъ тази политика ние не можемъ да намѣримъ и най-малката подкрепа отъ стопански силнитѣ днесъ Дѣржави. Тази политика създаде довѣрие къмъ нась отъ Европейските Дѣржави и Европейския аеропагъ за миръ и международно сътрудничество.

Другата политика, политика на посещението въ Ангора, руши извоюваното довѣ-

## ЦѢНИ НА ОБЯВЛЕНИЯТА:

За обявления по 1 лв. на квадратен сантиметъ; годежни, свадебни и некрологи по 30 лв., панаходи и благодарности по 20 лева. За други обявления и съобщения по споразумения.

Всичко че се отнася до вестника се изпраща до БОТЮ СТОЙНОВЪ гр. Свищовъ.

рие, което скоро ще ни бѫде нуждно. Политиката на Г-нъ Мушановъ е разни и вдъхва недовѣрие, а това е крайно опасно за българския народъ.

Това довѣрие ще бѫде затвърдено и слѣдваната до сега политика запазена само ако политиката за миръ бѫде политика на международното сътрудничество по смисъла на пакта Кюлогъ, а не на разбиране на отдѣлни Дѣржави.

Тази политика е крайно врѣдна за малка, измѣчена и побѣдена България.

Г-нъ Мушановъ трѣбва публично да се изясни и искрено да разсѣе всѣкакви подозрѣния за да затвърди извоюваното довѣрие къмъ България и слѣдваната до сега политика на миръ.

Г-да колегите на Г-на Мушанова, които явно манифестираха отсѫтствието си при изпращанието и посрѣднието на Г-на Мушанова, сѫщо така трѣбва да изяснятъ, че това имъ повѣдение е случайно, а не изразъ на неудобление на една политика.

Всичко друго е игра съ огнь, а малка България е си-та на такива игри.

## Международната земедѣлска конференция.

Двѣ-три години наредъ, отъ като земедѣлското производство изпадна въ криза, се събиратъ международни земедѣлски конференции на земедѣлските Дѣржави.

България е участвала въ всички конференции. Тази седмица въ София засѣдава също такава международна Земедѣлска Конференция съ представители на Обществото на Народите, на Международния Земедѣлски Институтъ отъ Римъ и представители почти на всички Земедѣлски Дѣржави.

Въпросътъ, които се слага за разглеждане въ тая конференция сѫ главно тия, които засѣгатъ подпомагането на земедѣлското производство вслѣдствие катастрофалното спадане цѣните на земедѣлските произведения. Въ първите конференции едно отъ главните искания бѣ да се създадатъ преференциални мита за произведенията на Европейските Дѣржави, като послѣдните бѫдатъ запазени отъ задъ океанската конкуренция. Този въпросъ ще бѫде поставенъ и на Софийската конференция.

Други важенъ въпросъ

който се слага на разглеждане е въпроса за земеделския кредитъ. Този въпросът, слѣдът разискванието му въ тия конференции, бѣ разгледан и отъ Обществото на Народите.

Споредъ настът този е най-важния, бихме рекли и капиталния въпросъ за земеделския Държави, и по специално за насъ, за България.

Единъ отъ най-важните и трудни за разрешение въпроси, при днешната земеделска криза, е въпроса съз задълженията на земеделеца производител. Задължения разглеждани въ най-широва смисъл: задължения къмъ Държава, Община, Окръгъ, Училище; къмъ частни лица; къмъ наемодатели и пр. Тия задължения разгледани сѫщо така съ огледъ на другите съсловия и изобщо въ свръзка съ стопанския животъ. Този въпросъ е отъ жизнено значение за земеделеца днесъ. Специално за насъ, той е най-важния земеделски въпросъ. Безъ разрешението му земеделеца е обреченъ на погибелъ, на стопанско разорение, а заедно съ него и другите съсловия. За днесъ, разрешението на този въпросъ е само въ разрешението на дългосрочния земеделски кредитъ.

Преди година, въ заседанието на Обществото на Народите се реши основаванието на международен земеделски кредитъ институтъ, който да задоволява нуждите отъ земеделски кредитъ на земеделските държави. Отъ тогава и до днесъ този институтъ остава само книженъ.

Международната земеделска конференция въ София трѣбва да разреши основно и окончателно този въпросъ за земеделския кредитъ.

Нашите делегати трѣбва сериозно да го повдигнатъ и да настоятъ неговото окончательно и чисто по-скорошно разрешение.

Земеделският кредитъ при днешната земеделска криза има нужда отъ общото международно сътрудничество. Само съ международна помощъ земеделеца ще може да се спаси отъ стопанска гибелъ и стопанско робство. Само съ такава помощъ ще биде спасенъ стопанският животъ на Земеделските държави и специално на България. Такава трѣбва да биде първата и най-важната задача на международната земеделска конференция, която засѣдава въ София.

Дано отъ тази конференция дочакаме разрешението на този въпросъ и избавлението на земеделеца.

## Събития презъ седмицата.

Камарат поднови заседанията си. Разгледанъ е законопроекта за намаление акциза на виното и на материалитъ отъ които се вари ракия.

Разгледанъ е и законопроекта за картелитъ. Въпреки предложението на нар. представител Г-нъ Пан. Деневъ, щото решенията на картел-

ния сѫдъ да се обжалватъ предъ Върховния Административенъ Съдъ, за да се даде гаранция за сигурност и се избъргне всѣкакъвъ произволъ. М-ра на Търговия не се е съгласилъ и законопроекта е миналъ така, както е предложенъ. Изглежда, че има разногласие и различие между Радикалскитъ и Стамболовски разбириания.

**Касирани** сѫ изборитъ въ Кочукавашка и Егри-Деренска околии.

**Внесенъ** е законопроекта за свърхсъмѣтенъ кредитъ за връщане заема, направенъ отъ Дир. на бъжанцитъ на Дирекцията за възстановяване на землетърската областъ. По този законопроектъ сѫ стали разисквания, при които М-ритъ Стефановъ и Гиргиновъ сѫ обвинили бившето правителство въ разхищение и злоупотребление.

Парламентарната група на Дем. Сговоръ е поискала анкета по този случай. При това искане Министътъ сѫ отеглили обвиненията си и предложението за анкета е било отхвърлено.

Единъ институтъ, който работи безшумно и пресъздаде разрушена отъ землетърското землетърско разрушение и противъ която, въпреки върлуващия партизански бѣсъ до сега нѣмаше никакъвъ упрѣкъ, това е Дирекцията за възстановяване на землетърската областъ.

Обвиненията лансираны въ камарата сѫ долно партизански. Министътъ Стефановъ и Гиргиновъ въ този случай сѫ се показали обладани и заслѣпени отъ злоба на котройна и фракционерска борба.

**Министътъ** на Външнитъ Работи Г-нъ Мушановъ заедно съ приджуващата го делегация се завръща отъ Ангора, посрещнатъ на гарата отъ всички свои колеги Министри съ изключение на земеделския Министъ Гичевъ, Юрдановъ и Муравиевъ.

**Презъ седмицата** стана тържествено откриването на Ж. П. Линия София — Малкоцово. Откриванието е станало лично отъ Н. В. Царя. Откритата линия е завръшената част отъ линията София — Бургасъ, която ще мине подъ Балкана. Тази линия е дѣло на бившия М-ръ на Желѣзниците Г-нъ Рашко Маджаровъ и част отъ общия десетгодишниятъ планъ за завръщане на железопътната мрѣжа у насъ. Въ изпълнение на този планъ въ послѣдните мѣсяци се откриха вече нѣколко Ж. П. Линии.

Прави странно впечатление на долно партизанство, че днешния Министъръ на Желѣзниците Г-нъ Костурковъ, презъ управлението на когото става откриванието на тези Ж. П. Линии не спомѣнува дума за творчеството на своите предшественици.

Германскиятъ кабинетъ на Брюнингъ е вземалъ нови решителни мѣрки за запазване обществения миръ и спокойствие въ Германия. Положението въ тази страна отъ денъ на денъ става все по-неспокойно. Хитлеръ печели всѣки денъ все повече и повече привърженици.

**Отъ спаданието** на английската лира Французската Народна Банка е претърпѣла загуби повече отъ два милиарда франка.

## Свищовски седмични вести.

### За Окр. сѫдъ.

Преди нѣколко дни Софийскиятъ вестници съобщиха, че Министъръ на Правосудието при изготвяне

безъ това западналиятъ икономически градъ и окolia е освѣнъ несправедливо и безчовѣчно. Ако Г-да Министътъ се въодушевлява наистина отъ желание за икономии, има много излишни разходи и служби, които ако се закриятъ съ нишо не ще пострадатъ нито мѣстни интереси, нито ще се сплнне правилния вървежъ на Държавата. Недавна въ единъ отъ миналите брсве на вестника ний посочихме излишното задържане на редъ служби.

По тоя въпросъ ще се повърнемъ.

### Липса на пощенски карти.

По вече отъ двадесет дни стана какъ мѣстната телеграфо пощаница е престанала да продава пощенски карти. Такива не се продаватъ и отъ инвалидътъ. Споредъ сведенията ни и въ Народната банка нѣмало картички.

Публиката е принудена за най-дребни работи да кореспондира съ затворени писма и по този начинъ да се ощетява въ троенъ размѣръ.

Ние знаемъ, че Министъръ на пощите нѣма да се занимава съ такива дребни работи — каквито сѫ пощ, карти, толкова по-вече, че той напоследъкъ бѣ застъпъ съ голѣмия радикалски конгресъ, обаче въ неизвестното сме, — защо чиновниците отъ Дирекцията на пощите нехаятъ къмъ нуждите на българскиятъ граждани отъ по-ефтина кореспонденция.

### Върно ли е?

Върно ли е, че, когато тукашното училищно настоятелство замолило новия околийски учител, инспекторъ да настоява по време на обиколките изъ селата, подобно на неговия предшественикъ, — селскитъ общини да внасятъ паричните си дѣлове за издръжка на тѣхните ученици въ Реалната ни гимназия съгласно постановлението на закона, — той не само е отказалъ съдѣствието си, но декларира, че ще агитира въ обратна посока, т. е. — общините да не си плащатъ задълженията къмъ реалката.

Ако това е върно, ние можемъ да увѣримъ заинтересованите отъ града и отъ селата въ околията ни, че съществуването на Реалната гимназия въ града става проблематично безъ казанитъ дѣлове (вноски), следователно, ако единъ денъ бѫде закрита поради липса на срѣдства за издръжката ѝ, нека отъ сега си взематъ бележка, че и органите на днешната просветна власт въ лицето на нецензоризирани инспектори се канятъ да гасятъ факела, който отъ редъ години пръска свѣтлина изъ нашия край.

Какви времена доживѣхме...

Нова властъ, нови хора, нова политика!...

### Уволненъ.

Инспектора на Дирекцията за храноизносъ Г-нъ Алеко Дюлгеровъ е уволненъ отъ длѣжностъ. Това уволнение изненада гражданиството, защото познавайки опитността и справедливостта на Г-нъ Дюлгеровъ всѣки вносител на храни при изненада споръ, намираще справедливо посредничество на сѫщия. Уволнението му, споредъ сведенията, се дължало на интриги, създадени отъ хора кандидати за сѫщата длѣжностъ, които не сѫ се спрели при най-долнопробни измислици, за да предизвикатъ уволнението му. Ний вървамъ, че една справедлива анкета ще разпръсне създадените интриги и Г-нъ А. Дюлгеровъ ще бѫде въстановенъ въ длѣжностъ.

### Популарни концерти.

Инициативата на читалищната управа съ съдѣствието на Началника на Гарнизона за еженеделниятъ популарни концерти давани отъ музикантски хоръ на 2-ра Искърска дружина подъ диригентството на капелника Г-нъ Ивановъ заслужава похвала, защото Свищовското граждансество всѣки недѣленъ денъ следъ прекарана седмица въ борба съ жи-

вата, съ минимална такса слушатъ вълшебна музика и за моментъ забравятъ скърби и ядове.

### Скрѣбни.

На 9 т. м. почина Г. П. Гъмзаковъ. Покойния бѣ отдалъ живота си на служба на казармата и бѣ стигналъ до чинъ капитанъ. Той е взелъ участие въ походъ и сраженията на дветѣ войни и тѣлото му носи множество рана отъ вражески куршумъ.

Възпитанъ въ голѣми военни добродетели, които показва на дѣло, покойния притежаваше и голѣми гражданско добродетели, съ които особено се отличаваше. Най-голѣматата му добродѣлъ бѣше неговата безкрайна и безгранична скромность.

Той бѣ добъръ съпругъ и преданъ баща. Остава многобройна челядъ отъ добри и честни възпитани дѣца.

Г. Гъмзаковъ бѣ членъ на Демократически Сговоръ, Богъ да го прости!

### По общински съветъ.

Приви впечатление на г-да новите демократи, че община стоя въ сговоритски рѣце. Горкитъ, живи да ги оплачашъ, особено единъ отъ кандидатите за кметове ходи, шава, заплаша, само и само да се докопа до председателското място. На тоя господинъ ний препоръчваме да потрае до февруари месецъ, когато ще го полеемъ съ студенъ душъ, че да му дѣржи влага дѣлъ време.

Едно можемъ да го уверимъ, че какъвто и зоръ да си дава, нещо му се направи удоволствие да види разтуренъ съветъ до закона срокъ..

### По хлѣба.

Софийски общински съветъ въ последното си заседание е взелъ репение: да намали цѣната на хлѣба. Инициативата е подета и отъ други съвѣти, защото непроизводителното население изнемогва въ тия тежки времена, чудейки се отъ гдѣ да набави средства за издръжка на семействата си. Господи управляници, стреснете се и вмѣсто да ходите на жамборета съ жените си и многобройни делегации, помислете за онния, които тѣй нагло излѣгахте на 21 Юни.

### Партийна сбирка.

Демократически Сговоръ въ града бѣ свикалъ на български съвѣтъ на околийска сбирка на която присъствуваха Г. Г. бившиятъ професоръ Г. Т. Данайловъ и нар. представител Г-нъ Стойчо Мушановъ. Въпреки много-лошото време, засипани птици, на сбирката се явиха приятели отъ селата Козловецъ Вардимъ, Стиженовъ, Татарито, Чашука Махла, К. Бѣлена, Бѣлена, Чашуево, Павелъ, Драгомирово, Пиперково, Ов.-Могила. Получиха се телеграми отъ останали села, че времето ги възприятиства да се явятъ като поздравяватъ сбирката. Приятели отъ селата и почти всички членове на градската организация изслушаха обективните речи на г-да гостите и тия на мѣстните дѣятели Г. Г. Д. Бѣровъ и Д-ръ Цв. Дяковъ, въ които лжаше загриженостъ за бѫдещето на страната. Надявайки се, обаче, че въ тая страна има още здрави сили, които въ всѣки моментъ ще се притекатъ на помощта на всѣ управници, които съ законоположения, целящи подобряне на Българина, ще се мѣчи и да искара Българския корабъ на спасителния брѣгъ. Следъ хубавите скрѣни слова на ораторите, сбирката бѣ закрита отъ председателя на българския партий Г-нъ Д. Бѣровъ и партийните приятели заминаха окуражени да подсметнатъ партийната работа, готвящи се за скорошния конгресъ.

### ДАВА СЕ ПОДЪ НАЕМЪ

къща на ул. „Александровска“ съсъдъ на Георги Бейковъ бивша на Ангел Сидеревъ, б. стай, електрическа инсталация. Споразумение при Георги Бейковъ.